

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2014-2015

5 JANUARI 2015

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :

**de Overeenkomst nr. 128 betreffende
uitkeringen inzake invaliditeit,
ouderdom en nagelaten betrekkingen,
aangenomen te Genève op 29 juni 1967
door de Algemene Arbeidsconferentie
tijdens haar 51^{ste} zitting**

(Stuk nr. A-41/1 – 2014/2015)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :

**het Verdrag nr. 156 betreffende de gelijke
kansen en behandeling
van mannelijke en vrouwelijke werknemers
met gezinsverantwoordelijkheden,
aangenomen door de Internationale
Arbeidsconferentie te Genève op 23 juni 1981**

(Stuk nr. A-42/1 – 2014/2015)

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2014-2015

5 JANVIER 2015

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :

**la Convention n° 128 concernant
les prestations d'invalidité,
de vieillesse et de survivants,
adoptée à Genève le 29 juin 1967
par la Conférence internationale du Travail
lors de sa 51^{ème} session**

(Doc. n° A-41/1 – 2014/2015)

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :

**la Convention n° 156 concernant
l'égalité de chances et de traitement pour les
travailleurs des deux sexes : travailleurs
ayant des responsabilités familiales, adoptée
par la Conférence internationale
du Travail à Genève le 23 juin 1981**

(Doc. n° A-42/1 – 2014/2015)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :

het Verdrag nr. 159 betreffende de beroepsrevalidatie en werkgelegenheid van personen met een handicap, aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie te Genève op 20 juni 1983

(Stuk nr. A-43/1 – 2014/2015)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :

het Verdrag nr. 170 betreffende de veiligheid bij het gebruik van chemische producten op het werk, aangenomen te Genève op 25 juni 1990 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar zevenenzeventigste zitting

(Stuk nr. A-44/1 – 2014/2015)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :

het Verdrag nr. 184 betreffende de veiligheid en de gezondheid in de landbouw, aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie in de loop van haar 89^{ste} zitting die werd gehouden te Genève van 5 juni tot 21 juni 2011

(Stuk nr. A-45/1 – 2014/2015)

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :

à la Convention n° 159 concernant la réadaptation professionnelle et l'emploi des personnes handicapées, adoptée par la Conférence internationale du Travail à Genève le 20 juin 1983

(Doc. n° A-43/1 – 2014/2015)

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :

la Convention n° 170 concernant la sécurité dans l'utilisation des produits chimiques au travail, adoptée à Genève le 25 juin 1990 par la Conférence internationale du Travail à sa septante-septième session

(Doc. n° A-44/1 – 2014/2015)

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :

la Convention n° 184 concernant la sécurité et la santé dans l'agriculture, adoptée par la Conférence internationale du Travail au cours de sa 89^{ème} session qui s'est tenue à Genève du 5 juin au 21 juin 2011

(Doc. n° A-45/1 – 2014/2015)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :

**het Verdrag nr. 189 betreffende
waardig werk voor het huispersoneel,
aangenomen te Genève op 16 juni 2011
door de Internationale
Arbeidsconferentie
tijdens haar honderdste zitting**

(Stuk nr. A-46/1 – 2014/2015)

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor de Financiën en Algemene Zaken,
belast met de Begroting, de Externe
Betrekkingen, de Ontwikkelingssamenwerking,
het Openbaar Ambt en het Wetenschappelijk
Onderzoek

door mevrouw Nadia EL YOUSFI (F)

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :

**la Convention n° 189 concernant
le travail décent pour les travailleuses et
travailleurs domestiques, adoptée à Genève
le 16 juin 2011 par la Conférence
internationale du Travail
à sa centième session**

(Doc. n° A-46/1 – 2014/2015)

RAPPORT

fait au nom de la commission
des Finances et des Affaires générales,
chargée du Budget, des Relations extérieures, de
la Coopération au Développement, de la
Fonction publique et de la Recherche
scientifique

par Mme Nadia EL YOUSFI (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Philippe Close, Charles Picqué, Olivier de Clippele, Armand De Decker, Emmanuel De Bock, Fabian Maingain, Benoît Cerexhe, mevr. Zoé Genot, de heer Jef Van Damme.

Plaatsvervangers : mevr. Nadia El Yousfi, de heren Alain Maron, Paul Delva, Arnaud Verstraete.

Andere leden : mevr. Isabelle Durant, de heren Arnaud Pinxteren, Temiz Sevket, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Barbara Trachte, de heren Johan Van den Driessche, Michaël Verbauwheide.

Zie :

Stukken van het Parlement :

A-41/1 – 2014/2015 : Ontwerp van ordonnantie.
 A-42/1 – 2014/2015 : Ontwerp van ordonnantie.
 A-43/1 – 2014/2015 : Ontwerp van ordonnantie.
 A-44/1 – 2014/2015 : Ontwerp van ordonnantie.
 A-45/1 – 2014/2015 : Ontwerp van ordonnantie.
 A-46/1 – 2014/2015 : Ontwerp van ordonnantie.

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : MM. Philippe Close, Charles Picqué, Olivier de Clippele, Armand De Decker, Emmanuel De Bock, Fabian Maingain, Benoît Cerexhe, Mme Zoé Genot, M. Jef Van Damme.

Membres suppléants : Mme Nadia El Yousfi, MM. Alain Maron, Paul Delva, Arnaud Verstraete.

Autres membres : Mme Isabelle Durant, MM. Arnaud Pinxteren, Temiz Sevket, Mmes Viviane Teitelbaum, Barbara Trachte, MM. Johan Van den Driessche, Michaël Verbauwheide.

Voir :

Documents du Parlement :

A-41/1 – 2014/2015 : Projet d'ordonnance.
 A-42/1 – 2014/2015 : Projet d'ordonnance.
 A-43/1 – 2014/2015 : Projet d'ordonnance.
 A-44/1 – 2014/2015 : Projet d'ordonnance.
 A-45/1 – 2014/2015 : Projet d'ordonnance.
 A-46/1 – 2014/2015 : Projet d'ordonnance.

I. Samengevoegde inleidende uiteenzetting van Minister Guy Vanhengel

Minister Guy Vanhengel heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

« Heden worden u een reeks IAO-verdragen ter goedkeuring voorgelegd.

Het gaat om verdragen die – voor het merendeel – op andere machtsniveaus reeds via wetten, decreten en ordonnanties werden goedgekeurd en die enkel nog op de goedkeuring van het Brussels Parlement wachten om door België te worden geratificeerd.

Hoewel de voorliggende verdragen hoofdzakelijk onder de bevoegdheid van de federale overheid vallen, betreffen een bepaald aantal bepalingen de gewesten.

Aldus voorzien de verdragen nrs 128, 156, 159 en 189 in de verplichting voor de lidstaten om maatregelen te nemen om de plaatsing van de betreffende categorieën van personen te vergemakkelijken.

Wat de verdragen nrs 170 en 184 betreft, situeert de regionale bevoegdheid zich op het vlak van het afvalstoffenbeleid en de politie van de gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke bedrijven.

De voorliggende verdragen behoeven geen wijziging van het Brussels reglementair kader gezien de strengere normen die op Belgisch en op Europees niveau worden opgelegd.

Toch blijft de ratificatie door België van belang in de internationale sfeer: enerzijds, opdat ons land verder zou kunnen wegen op de discussies van de Internationale Arbeidsconferentie te Genève, maar ook opdat wij een voorbeeldrol zouden kunnen spelen en ontwikkelingslanden aanmoedigen om deze verdragen ook te ratificeren.

Voor een uitgebreidere uiteenzetting over de inhoud van de verdragen, verwijs ik naar de memories van toelichting.

Mag ik deze Commissie bijgevolg vragen haar instemming te betuigen met de voorliggende verdragen? ».

II. Samengevoegde algemene bespreking

De heer Olivier de Clippele verwijst naar verdrag nr. 184 betreffende de veiligheid en de gezondheid in de landbouw (nr. A-45/1 – 2014/2015). Hoewel dat thema ongetwijfeld minder belangrijk is voor Brussel, betreft het producten die worden verbruikt door de Brusselaars.

I. Exposé introductif conjoint du Ministre Guy Vanhengel

Le Ministre Guy Vanhengel a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« Je soumets aujourd'hui à votre approbation une série de conventions OIT.

Il s'agit de conventions qui ont – pour la plupart – déjà fait l'objet de lois, de décrets et d'ordonnances d'assentiment aux autres niveaux de pouvoir et qui n'attendent plus que l'assentiment par le Parlement bruxellois pour être ratifiées par la Belgique.

Bien que les conventions en question relèvent essentiellement de la compétence de l'autorité fédérale, un nombre limité de dispositions concernent les Régions.

Ainsi, les conventions n^{os} 128, 156, 159 et 189 prévoient l'obligation pour les États membres de prendre des mesures qui facilitent le placement des catégories des personnes visées par lesdites conventions.

Pour ce qui est des conventions n^{os} 170 et 184, la compétence régionale concerne la politique des déchets et la police des établissements dangereux, insalubres et incommodes.

Ces conventions n'entraînent aucune modification du cadre réglementaire bruxellois, dès lors que les normes belges et celles de l'Union européenne imposent des exigences bien plus élevées.

Néanmoins, la ratification par la Belgique demeure importante dans la sphère internationale: d'une part, pour que notre pays puisse continuer à peser sur les discussions de la Conférence internationale du Travail à Genève, mais aussi afin de jouer un rôle d'exemple et d'inciter des pays en voie de développement à ratifier également ces conventions.

Pour un commentaire détaillé du contenu des différentes conventions, je me réfère aux exposés des motifs.

Dès lors, je souhaiterais demander à cette commission de porter son assentiment aux présentes conventions. ».

II. Discussion générale conjointe

M. Olivier de Clippele évoque la convention n^o 184 concernant la sécurité et la santé dans l'agriculture (n^o A-45/1 – 2014/2015). Ce thème, sans doute de moindre importance pour Bruxelles, concerne néanmoins des produits qui sont consommés par les Bruxellois. Le

De minister zei in zijn inleiding dat voormeld verdrag de situatie in Brussel niet zal veranderen. De landbouwers in ons land zijn blootgesteld aan concurrentie voor producten uit andere landen die dit verdrag misschien niet ratificeren. Heeft de minister daarover een evaluatie verricht?

Inzake verdrag nr. 189 inzake waardig werk voor het huispersoneel (nr. A-46/1 – 2014/2015), vraagt de heer de Clippele aan de minister of hij de eventuele impact van de ratificatie van dat verdrag heeft geëvalueerd op een heel gewestelijke aspect, te weten de dienstencheques ?

De heer Arnaud Verstraete vermeldt van verdrag nr. 128 (nr. A-41/1 – 2014/2015) en vraagt of er iets gewijzigd wordt ten opzichte van het verdrag dat dateert van 1967. Als er iets veranderd is, is dit dan de reden waarom nu pas de goedkeuring gevraagd wordt van een tekst die van zo lang geleden dateert ?

Met betrekking tot verdrag nr. 184 (nr. A-45/1 – 2014/2015) vraagt de heer Verstraete zich af of er geen fout is geslopen in de algemene inleiding waar er sprake is van « 21 juni 2011 » terwijl de titel het heeft over « 2001 ».

De minister antwoordt dat, alvorens over te gaan tot de instemming, de teksten zullen worden voorgelegd aan de andere Belgische assemblees. Wat de landbouw betreft, zijn de collega's uit het noorden en het zuiden zeer aandachtig en oplettend over het Belgisch standpunt en de mogelijke gevolgen van dergelijke teksten voor hun landbouwers. De verordeningen en verplichtingen die het Brussels Gewest aanneemt in het kader van die internationale verdragen gaan verder dan de vereisten die al worden opgelegd door Europa. De teksten doen dus geen probleem rijzen inzake de Europese mededinging. Alle Belgische entiteiten gaan trouwens akkoord over het ratificeren van de teksten. Het is overigens waar dat de enige Brusselse landbouwer ter zake niet werd geraadpleegd, maar men mag aannemen dat hij het eens is met zijn Vlaamse en Waalse collega's.

De bepalingen van verdrag nr. 189 zijn onder de loep genomen door de technisch bevoegde administraties, zowel die van het Brussels Gewest als die van de andere, bevoegde Belgische entiteiten. Er werden geen bemerkingen geformuleerd met betrekking tot de dienstencheques of de mogelijke impact van de goedkeuring van dit verdrag hierop.

Op de vraag inzake het lang voorbijge jaar 1967, antwoordt de minister dat iedereen in België akkoord moet gaan om te kunnen vooruitgaan. Wachten op groen licht kan soms decennia duren. Iedereen moet gerustgesteld worden over de mogelijke gevolgen van een verdrag voor de eigen situatie van zijn land of zijn Gewest.

ministre a indiqué dans son introduction que cette convention ne modifiera pas la situation à Bruxelles. Une concurrence est faite par rapport aux agriculteurs de notre pays pour des produits en provenance d'autres pays qui peut-être ne ratifient pas cette convention. Le ministre a-t-il procédé à une évaluation à ce sujet ?

A propos de la convention n° 189 concernant le travail décent pour les travailleuses et travailleurs domestiques (n° A-46/1 – 2014/2015), M. de Clippele demande au ministre s'il a évalué l'impact éventuel de la ratification de cette convention sur l'aspect bien régional qui est celui des titres-services.

M. Arnaud Verstraete mentionne la convention n° 128 (n° A-41/1 – 2014/2015) et demande si quelque chose a été modifié par rapport à la convention de 1967. Si quelque chose a été modifié, est-ce la raison pour laquelle on ne demande que maintenant l'assentiment d'un texte qui remonte à si longtemps ?

Concernant la convention n° 184 (n° A-45/1 – 2014/2015), M. Verstraete se demande si une erreur ne s'est pas glissée dans l'introduction générale, où il est question du « 21 juin 2011 » alors que le titre parle de « 2001 ».

Le ministre répond qu'avant de passer à l'assentiment, les textes sont soumis aux autres assemblees belges. Pour ce qui est de l'agriculture, les collègues du Nord et du Sud du pays se montrent très attentifs et très vigilants quant à la position belge et les effets que de tels textes peuvent avoir pour leurs agriculteurs. Les règlements et les obligations auxquels la Région bruxelloise s'engage dans le cadre de ces traités internationaux sont en deçà des exigences qui sont déjà imposées par l'Europe. Ces textes ne posent donc pas problème au niveau de la concurrence européenne. D'ailleurs, l'ensemble des entités belges s'est mis d'accord pour ratifier les textes. Il est vrai du reste que le seul agriculteur bruxellois n'a pas été consulté en la matière. Mais on peut supposer qu'il se range à l'avis de ses collègues flamands et wallons.

Les dispositions de la convention n° 189 ont été examinées minutieusement par les administrations compétentes sur le plan technique, tant au niveau de la Région bruxelloise que des autres entités belges compétentes. Aucune observation n'a été formulée concernant les titres-services ou l'impact éventuel de l'assentiment à cette convention sur les titres-services.

A la question qui concerne la date reculée de 1967, le ministre répond qu'il faut un accord de tous en Belgique pour pouvoir avancer. Attendre le feu vert peut parfois durer des décennies. Chacun a besoin d'être rassuré sur les effets que peut avoir une convention sur la situation propre de son pays ou de sa Région.

De tweede opmerking van de heer Verstraete heeft eigenlijk betrekking op een materiële vergissing in de tekst: er moest 2011 staan in plaats van 2001.

De voorzitter zegt dat het opschrift van het ontwerp van ordonnantie nr. A-45/1 – 2014/2015 bijgevolg zal worden aangepast. (*Instemming*)

De heer Arnaud Verstraete verduidelijkt dat zijn eerste vraag ook betrekking had op het feit of er intussen iets gewijzigd werd in de tekst van 1967 die reeds in 1969 was geratificeerd. Heeft de ratificatie een symboolwaarde in het licht van het debat over de liberalisering van de wereldhandel? Heeft men enkel moeten wachten tot iedereen het eens was over de tekst?

De minister bevestigt dit en antwoordt dat hij niet kan bevestigen of er iets gewijzigd is tussen 1967 en 1969. Tegenover deze laatste wijziging is er in ieder geval niets veranderd.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

III.1. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met: de Overeenkomst nr. 128 betreffende uitkeringen inzake invaliditeit, ouderdom en nagelaten betrekkingen, aangenomen te Genève op 29 juni 1967 door de Algemene Arbeidsconferentie tijdens haar 51^{ste} zitting, nr. A-41/1 – 2014/2015.

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Quant à la deuxième remarque formulée par M. Verstraete il s'agit en effet d'une erreur matérielle dans le texte. Il convient de lire « 2011 » au lieu de « 2001 ».

Le Président annonce que l'intitulé du projet d'ordonnance n° A-45/1 – 2014/2015 sera corrigé en conséquence. (*Assentiment*)

M. Arnaud Verstraete précise que sa première question portait également sur le point de savoir si quelque chose a été modifié entre-temps dans le texte de 1967, qui a déjà été ratifié en 1969. La ratification a-t-elle valeur de symbole à la lumière du débat sur la libéralisation du commerce mondial? A-t-il simplement fallu attendre que tout le monde marque son accord sur le texte?

Le ministre confirme ce point et répond qu'il ne peut pas certifier qu'il y a eu une modification entre 1967 et 1969. Par rapport à cette dernière modification en tout cas, rien n'a changé.

III. Discussion des articles et votes

III.1. Projet d'ordonnance portant assentiment à : la Convention n° 128 concernant les prestations d'invalidité, de vieillesse et de survivants, adoptée à Genève le 29 juin 1967 par la Conférence internationale du Travail lors de sa 51^{ème} session, n° A-41/1 – 2014/2015.

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

III.2. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met : het Verdrag nr. 156 betreffende de gelijke kansen en behandeling van mannelijke en vrouwelijke werknemers met gezinsverantwoordelijkheden, aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie te Genève op 23 juni 1981, nr. A-42/1 – 2014/2015.

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

III.3. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met : het Verdrag nr. 159 betreffende de beroepsrevalidatie en werkgelegenheid van personen met een handicap, aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie te Genève op 20 juni 1983, nr. A-43/1 – 2014/2015.

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Vote sur l'ensemble

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

III.2. Projet d'ordonnance portant assentiment à : la Convention n° 156 concernant l'égalité de chances et de traitement pour les travailleurs des deux sexes : travailleurs ayant des responsabilités familiales, adoptée par la Conférence internationale du Travail à Genève le 23 juin 1981, n° A-42/1 – 2014/2015.

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Vote sur l'ensemble

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

III.3. Projet d'ordonnance portant assentiment à : la Convention n° 159 concernant la réadaptation professionnelle et l'emploi des personnes handicapées, adoptée par la Conférence internationale à Genève le 20 juin 1983, n° A-43/1 – 2014/2015.

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

III.4. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met : het Verdrag nr. 170 betreffende de veiligheid bij het gebruik van chemische producten op het werk, aangenomen te Genève op 25 juni 1990 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar zeventenzeventigste zitting, nr. A-44/1 – 2014/2015.

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Vote

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Vote sur l'ensemble

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

III.4. Projet d'ordonnance portant assentiment à : la Convention n° 170 concernant la sécurité dans l'utilisation des produits chimiques au travail, adoptée à Genève le 25 juin 1990 par la Conférence internationale du Travail à sa septante-septième session, n° A-44/1 – 2014/2015.

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Vote sur l'ensemble

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

III.5. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met : het Verdrag nr. 184 betreffende de veiligheid en de gezondheid in de landbouw, aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie in de loop van haar 89^{ste} zitting die werd gehouden te Genève van 5 juni tot 21 juni 2011, nr. A-45/1 – 2014/2015.

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

III.6. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met : het Verdrag nr. 189 betreffende waardig werk voor het huispersoneel, aangenomen te Genève op 16 juni 2011 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar honderdste zitting, nr. A-46/1 – 2014/2015.

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

III.5. Projet d'ordonnance portant assentiment à : la Convention n° 184 concernant la sécurité et la santé dans l'agriculture, adoptée par la Conférence internationale du Travail au cours de sa 89^{ème} session qui s'est tenue à Genève du 5 juin au 21 juin 2011, n° A-45/1 – 2014/2015.

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Vote sur l'ensemble

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

III.6. Projet d'ordonnance portant assentiment à : la Convention n° 189 concernant le travail décent pour les travailleuses et travailleurs domestiques, adoptée à Genève le 16 juin 2011 par la Conférence internationale du Travail à sa centième session, n° A-46/1 – 2014/2015.

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

– *Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.*

De Rapporteur,

Nadia EL YOUSFI

De Voorzitter,

Charles PICQUÉ

Vote

L'article 2 est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Vote sur l'ensemble

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

– *Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.*

La Rapporteuse,

Nadia EL YOUSFI

Le Président,

Charles PICQUÉ